2018年 4 月 15 日 星期日

视觉设计:蔡文强



中国古典文学四大 名著中,《西游记》的普及 程度恐怕是远超另外三 部的。这固然与《西游记》 文本的通俗性有关,也与 影视传播存在莫大的关 联。自1986年电视剧版 《西游记》问世以来,每年 寒暑假周期性重播,为 《西游记》培养了大量观 众。自此以后,《西游记》 的改编一直是影视剧的 热点。1995年周星驰版 《大话西游 1:月光宝盒》 经过短暂沉寂后,以让人 意外的方式实现爆炸性

传播,其中不少台词更是

成为时尚流行语, 也把 《西游记》改编再次推向 高潮。近年来《大圣归来》 《西游:降魔篇》《西游:伏 妖篇》《悟空传》等电影作 品则对《西游记》进行了 重新解构,让观众看到了 完全不同的西游景观。尽 管影视剧对西游进行了 各具创见地改编,然而受 影视产品的大众传播属 性影响,不得不对《西游 记》中的骂人话进行了删 减,这无可厚非。本文试 图通过对《西游记》中的 骂人话进行分析,来探究 西游人物中的身份意识。



如何指称孙悟空,可以说暗示了不同角色对孙悟空的定位

学术界主流观点认 为《西游记》的作者为吴 承恩,其约生于明孝宗弘 治十三年(1500),约卒于 万历十年(1582)。通过对 其大致生卒年代的分析, 不难发现这正是明话本 小说创作的繁荣期。从明 嘉靖元年(1522)到天启七 年(1627)的 105 年间,文 人开始把话本作为一种 书面文学的体裁形式进 行创作,使其成为被市民 普遍接受的独立的书面 文体,一种成熟的、定型 的文体形态。话本小说中 经常出现寄生词曲,这主 要是因为词曲与话本都 具有基本相近的娱乐功 能与市民审美趣味,词曲 的音乐歌唱与话本讲说 结合,强化了话本的说唱 文学特征、文采情趣与感 染力量。《西游记》的创作 显然在这个时间界限之 内,必然会带上明话本小 说的某些特征,其中大量 出现的词曲,诗赋即是明 显的例证。吴承恩在创作 中不可避免的将时人俚 语,风俗人情,甚至官制 夹杂其中,这也是后人得 以辨认其成书年代的一 个主要线索。在这些俚语 中,骂人话作为一个重要 的构成要素,在《西游记》 中占据的篇幅不大,次数

也不多,却也颇能反映出

时人的某些身份意识,甚

至社会结构关系。 如何指称孙悟空,可 以说暗示了不同角色对 孙悟空的定位,而带有蔑 视、甚至侮辱性的指称则 反映了不同的价值认定, 同时也是对自我身份的 强调。从"妖仙""野猴" "泼猴"到"妖猴"的递减 中,孙悟空的身份逐步降 低,众仙对孙悟空的身份 认定一再降低。孙悟空大 闹天宫后,玉帝对孙悟空 的称呼也从"妖仙"转变 为"妖猴",从称呼的转变 中意味着玉帝已将孙悟 空开除出仙界,不再具有 仙的身份。如来佛祖收服 孙悟空时骂道"尿精 猴子",虽然不具备 身份上的判定意义, 却也说明二者之间 存在巨大的能力差 异,这不光是身份的 问题了,在如来佛祖

的概念中孙悟空不

过是只撒尿的猴子

而已。

2

## 孙悟空骂人最多, 但从不对女妖爆粗

在整部《西游记》中,如果要统 计说脏话、骂人最多的非孙悟空莫 属,这当然和孙悟空的形象塑造有 关。作为一个反叛者,他的行为方 式必然与众不同,具有强烈的个性 特征,说脏话、骂人无疑是最直接 有效的表达方式。"中国是一个迷 信权威、轻视乃至否定个体独立自 由的社会,尽管历代总会出现几个 社会的叛逆者和具有个性反抗意 识的人物,但往往昙花一现,不几 工夫就被权威压抑或扼杀,或淹没 在群体的汪洋大海之中。因而,《西 游记》中孙悟空的出现,意义便超 越了一般的农民起义的领袖或反 抗暴政的绿林英雄,因为他夺目的 个性光辉,使孙悟空的英雄形象更 具文化价值和时代意义。"骂人从 某种意义上讲, 也是对权威的反 抗,如果我们从这个角度论述,恐 怕会得出让人失望的结论,孙悟空 虽然骂人多,对权威的谩骂却几不 可见,绝大多数情况下,他只对弱 者或者对他构成威胁的敌人进行 辱骂。通过对孙悟空的骂人话进行 分析,不难发现,孙悟空骂人的方 式非常单一,多半是托大,称老,以 显示自己的身份和资历。

在这些称谓中孙悟空主要自 称"旧祖宗""孙外公""孙爷爷""老 外公""老子",称对方为"儿子""我 儿"。对方提到的人物中,孙悟空则 表示对方是他孙辈、重孙辈、玄孙 辈。通过自称对方长辈,建立权威 的身份感,以实现蔑视效果。至于 说雷公是他孙子,更多的则是显示 其资历老,辈分高,不屑于和小辈 同提并论。在以父权为主导的宗法 社会中,男性长辈具有权威的象征 含义,其神圣性不容侵犯。对父权 的侵犯往往意味着对礼教的破坏, 这是不允许的, 必将受到制裁。孙 悟空以长辈自称,由此具有了权威 的象征意义,同时也是对对方的极 大藐视。吴承恩所生活的时代正是 程朱理学被奉为统治思想的时代, 王守仁的心学崛起但尚未影响到 程朱理学的统治地位。《西游记》中 弥散着浓烈的理学意味,这从孙悟 空的道德观中亦可得到印证。孙悟 空的骂人话亦可以看作理学的延

伸,因此说"《西游记》之所以成为神魔小说中的奇葩,就在于它不仅将整个故事置于幻想之中,而且在幻想中写出了现实的真实,以神魔的活动来贯穿表现世俗的生活,展现出的是活生生的社会世相和广泛的世态人情。"也是有道理的。

除开托大称老,另外一种较为 常见的骂人方式是将对方低级化, 粗鄙化。孙悟空将白龙马的龙身骂 作"泥鳅",阿七大王在他眼里连妖 都算不上,不过是个"毛团",红孩 儿则是个"畜生"。通过贬斥、粗鄙 化,孙悟空获得了精神胜利,占据 了心理优势。这和街市泼妇骂人无 异,将对方低级化,以证自身之高 级。除开以上所述,整部《西游记》 中孙悟空骂得最多的当属猪八戒, 骂人话也毫无新意,基本以"馕糠 的夯货"为主,在第十九回、第三十 一回、第三十二回、第四十六回均 有表述。从字面上理解"馕糠"指的 是畜生般吃糠,"夯货"指的是光吃 不做,傻头傻脑,空有一身力气。吃 糠、光吃不做、傻头傻脑这些词意 均指向猪八戒的本相"猪",从这句 骂人话中不难得出孙悟空看不起 猪八戒,认为其无能,对猪八戒的 能力抱有严重怀疑。

值得注意的是《西游记》中虽 然有不少女妖,但孙悟空并没有对 女妖爆粗,少有的几句对女性的辱 骂来自黄袍怪、猪八戒和玉面公主 之口。其中第三十回,黄袍怪疑是 公主通风报信, 一怒之下要杀公 主,辱骂到"你这狗心贱妇"。第五 十五回, 蝎子精要与唐僧成亲,猪 八戒在打斗中骂蝎子精"滥淫贱 货"。第六十回,玉面公主见孙悟空 说"我是翠云山芭蕉洞铁扇公主来 央请牛魔王的",不由大怒骂道"这 贱婢,着实无知!"。这三句骂人话 中都有一个"贱"字,侧重点则稍有 不同。黄袍怪恼怒公主通风报信, 认为其有负于他, 有违夫妻伦理, 重点谴责其没良心;猪八戒因为蝎 子精要和唐僧成亲, 有违妇道, 骂 其淫荡;玉面公主则因为铁扇公主 要和她抢老公,怀疑其人品。由此 可以看出其辱骂中含有不同的价 值倾向,也是其身份意识的体现。



## 整部《西游记》骂语中 皆无出现排泄物和性器官

要论《西游记》中最有趣最能 体现骂人者身份意识的骂人话,还 得看第十六回。唐僧师徒夜宿观音 院,老和尚看上唐僧的袈裟,设计 夺取。事败之前,小和尚广智称老 和尚为"公公"。事败老和尚自杀 后,众僧的对老和尚的称呼依然是 "师公",见孙悟空恼怒后,迅速改 口为"老死鬼"。称谓的转变不仅显 示了力量对比的转化,也表示众僧 对自身身份位置及时做出了调整。 事败之前,众僧在老和尚面前处于 卑位,称老和尚为"公公",尊敬之 意表露无遗。即使老和尚自杀后, 在没有感受到威胁之前,依然称 "师公",尊敬尚存。一旦意识到威 鬼", 以辱师的方式获得孙悟空的 怜悯。至于孙悟空骂老和尚"老剥 皮",不过是表达其愤怒,指涉并不

中没有以排泄物,如屎尿屁作为骂人正具。这些在现代社会常见的骂人词汇,在《西游记》中不见踪影。也许正如露丝·韦津利所言"有些生理功能是不好在正经场合讲的:这些话题引发的反应包括'冒犯'、'令人作呕',以及'恶心'。屎是一种最好避免的东西,万一无从避免,以及'恶心'。屎是一种最大的疾西,万一无从避免,也要谨慎周围地加以掩饰。";"尽免对是最难听无理的一个";"一个人能被骂得最难听的话"。《西游记》中之所以没有出现以排泄物和生器官作为骂人话,恐怕是出现往来中。让人遗憾的是这些极度粗俗的骂人话是题外话也与本文主旨无关。在此,不提出



## 得不到的是爱情, 得到的是生活

□李超文

《80年代的爱情》一书自出版后,得到了非常广泛的认可与赞美,其中主要的原因,可能如作者野夫说,它不是简单的男欢女爱,而是不断的拒斥,近乎残酷的安排,"乃因这样的爱不为抵达,却处处都是为了成全。"

对比当下荒诞不经物欲横流的现世生活,1980年代是一个60后普遍怀念的时代,书中代序写道:"1980年代是奇迹,是共和国历史上罕见的清纯时代,是废墟上生长出来的好时光。"所以,那时候的爱情,也同样被打下"清纯"的铭牌,当然让曾经历的人久久不能忘怀。

春与爱情呢? 不过,对这本书中所述的爱情,虽然网上

不过,对这本书中所述的爱情,虽然网上一片溢美之词,我却是另有想法。

是的,无论何人,谁能忘记自己的迷茫青

书中其实是讲述了一个非常简单的故事,关雨波与丽雯是彼此互有好感的高中同学,但高考后失联,关雨波去了省城上大学,丽雯因一分之差而落榜。四年之后,关雨波被分配到鄂西利川县偏远的公母寨,与丽雯重逢并互生情愫,但两人的感情终因种种现实限制而不能开花结果,关雨波重回省城与初恋女友结婚,丽雯另嫁他人。若干年后,关雨波已离婚且因事入狱,出狱后在回乡时再次重遇丽雯,终于在这一回,两人得以享受情与性的双重幸福,灵与肉的真实结合。但是,幸福很短暂,高潮戛然而止,关雨波远去京城打拼生活。又到了数年之后,丽雯因病去世,关雨波回乡为她送行,并领养了她的孩子。

就像传说中的那样,人们相爱的是一些人,与之结婚生子的却是另一些人。

丽雯为什么不能接受关雨波的爱情?因为,在那个年代,如果接受,关得留在这个偏远的寨子,负担她与她的老父亲的生活。但是,她与她父亲都觉得,关是难得的青年才俊,他只有到外面广大的世界才能得到发挥与发展,如果留在乡村,将会默默无闻地终老一生。丽雯压抑着自己,也不愿意用情感来绑架关的未来生活。

丽雯的抗拒,野夫诠释为清纯与成全,但其实,各种可能性都会有的吧。

比如说,在《安娜卡列尼娜》书中,渥伦斯基与安娜双宿双栖后,他觉得:与从莫斯科一路亦步亦趋地跟随着她的时候相比,他离幸福远得多,那时候他认为自己虽然不幸,不过幸福就在近距离的前面;如今,他却觉得最大的幸福已经过去了,她根本不像他最初见到的那个美艳动人的女人,她在精神上和肉体上都今非昔比,整个身体变宽了……

我就想,丽雯抗拒的一个可能性,也许,就是比安娜考虑得更周到,她不能相信关真的会一辈子与她在乡下过平淡寡味的日子.....

于是,关雨波终于选择了回省城考研读书,并与初恋女友结婚。但是,既然他的心都已经放在丽雯身上,那样的婚姻可能更多是基于现实的考量。有爱的婚姻都尚且不能长久,而爱情基础薄弱的呢?可以想象,在两个人当中,隐约可见第三个人的影子。

后来,他们离婚了。

那么,《80年代的爱情》其实可能是这样的故事:一个女孩因为得不到,所以忘不了,而且,在男人落泊的时候还主动以身相许,就更加感念她的好;而另一个女孩,虽然嫁给了初恋男友,最终却不欢而散,而且,若干年后还被有意无意地贬损。

老实说,在这当中,我更多地看到生活的真相,而不是或单纯或纯洁的爱情。

关于得不到的爱情, 还可以看另外一个 传世之作《霍乱时期的爱情》,在年少时,费洛 伦蒂诺和费尔明娜互相交换了许多炽热的情 书,甚至曾经决定结婚。但是某天再次见面 时,费尔明娜却"惊慌地自问,怎么会如此残 酷地让那样一个幻影在自己的心间占据了那 么长时间",并对他说"忘了吧"。后来,她真的 完全忘记了他,嫁给城里最知名且优秀的乌 尔比诺医生,过着条件优渥的生活,期间乌尔 比诺医生与别的女人出过轨。而费洛伦蒂诺 在长达半个世纪的时间里,都在心底里珍藏 着对她的爱恋与思念,但是,这一份持之以恒 的单相思, 完全不妨碍他与数不清的妇人或 女孩们或长或短的寻欢作乐。在他六十多岁 时,甚至引诱了一个十四岁的少女,当然,他 可以说, 阿美利加-维库尼亚让他回忆起年 少时憧憬的费尔明娜。

在《霍乱时期的爱情》中,费尔明娜几乎就是生活中的最大赢家,富有的父亲,体面的丈夫,舒适讲究的生活,数十年对她念念不忘的情人,并且在丈夫故去之后,与年迈情人再

度坠入爱河。我忍不住猜想,也许费尔明娜就是马尔克斯心中念念不忘的女神,所以写给她堪称完满的人生经历,和最干净的私生活。

所以,当与一份感情相遇,得到与 否,将是完全不同的结局。

因为得不到,所以美好,所以难忘,所以赞颂,就像《铁达尼号》和《廊桥遗梦》……

而得到的呢,即使曾经你浓我浓 百般甜蜜,在时光的洗刷之下,激情总 会归于平淡生活,然后,就是《七年之 痒》,《革命之路》,《消失的爱人》……

